

**5 / 26 - 1452 / 1 - 90 / 91 (Chambre)  
1218 - 1 (1990-1991) (Sénat)**

## **ASSEMBLEES LEGISLATIVES**

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

24 JANVIER 1991

### **BUDGET ADMINISTRATIF AJUSTE**

**de la Dette publique de  
l'année budgétaire 1990 (51)  
(deuxième ajustement)**

#### **INHOUD**

Tableau des allocations de base ajustées .....

Page

3 Tabel van de aangepaste basisallocaties .....

Blz.

3

**5 / 26 - 1452 / 1 - 90 / 91 (Kamer)  
1218 - 1 (1990-1991) (Senaat)**

## **WETGEVENDE VERGADERINGEN**

GEWONE ZITTING 1990-1991

24 JANUARI 1991

### **AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE BEGROTING**

**van de Rijksschuld van  
het begrotingsjaar 1990 (51)  
(tweede aanpassing)**

#### **TABLE DES MATIERES**

Tabel van de aangepaste basisallocaties .....

Blz.

3

Messieurs les Présidents des  
Assemblées législatives nationales  
Palais de la Nation  
1000 BRUXELLES

Aan de Heren Voorzitters  
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen  
Paleis der Natie  
1000 BRUSSEL

*OBJET : Dette publique.*

*Budget administratif ajusté de l'année budgétaires 1990 (deuxième feuilleton).*

*BETREFT : Rijksschuld.*

*Aangepaste administratieve begroting van het begrotingsjaar 1990 (tweede aanpassing).*

*Messieurs les Présidents,*

*En exécution de l'article 10, § 2 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat et référant au projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif ajusté de la Dette publique.*

*Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.*

*Bruxelles, le 23 janvier 1991.*

*Le Ministre du Budget,*

H. SCHILTZ

*Mijne Heren Voorzitters,*

*In uitvoering van het artikel 10, § 2 van de wet van 28 juni 1963 tot wijzigingen en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, en verwijzende naar het wetsontwerp houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de aangepaste administratieve begroting van de Rijksschuld over te zenden.*

*Met de meeste hoogachting,*

*Brussel, 23 januari 1991.*

*De Minister van Begroting,*

H. SCHILTZ

*Le Ministre des Finances,*

Ph. MAYSTADT

*De Minister van Financiën,*

Ph. MAYSTADT



**TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE AJUSTEES**

---

**TABEL VAN DE AANGEPASTE BASISALLOCATIES**

**TABLEAU DES ALLOCATIONS  
DE BASE AJUSTEES****LEGENDE***Colonne (2) :*

- DO: division organique.
- P : programme.
- A : activité.
- CD: check digit année courante et années antérieures.

**TABEL VAN DE AANGEPASTE  
BASISALLOCATIES****LEGENDE***Kolom (2) :*

- OA: organisatie-afdeling.
- P : programma.
- A : activiteit.
- CD: check digit lopend jaar en vorige jaren.

Budget administratif de 1990, après deuxième ajustement.

51 MINISTÈRE DES FINANCES, POUR  
LA DETTE PUBLIQUE.

a) crédits non dissociés						
b) crédits d'ordonnancement						
c) crédits d'engagement						
d) crédits non dissociés pour années antérieures						
-	(1)					
DIVISION 40						
INTERIEUR						
1 Communes.						
Rente au nom de la ville de Bruxelles						
Annuités Credit communal, en rembours, de dépenses	40 1 0	4301	65	a)	0,3	
annormales support, par les v. et commun. (intérêt)	40 1 0	4302	66	a)	1,0	
Annuités Credit communal, en rembours, de dépenses	40 1 0	6301	28	a)	6,1	
annormales support, par les v. et commun. (amort.)						
Totaux pour la Division 40			a)	7,4		
DIVISION 41						
COMMUNICATIONS						
1 R.T.T.						
Sommes à verser à l'R.T.T. pour le solde des intérêts produits par les sommes au compte-court.	41 1 0	2202	30	a)	77,0	
2 Postes.						
Intérêts sur fonds de la Régie des Postes, mis à la disposition du Trésor	41 2 0	2206	27	a)	670,0	
Totaux pour la Division 41			a)	747,0		
DIVISION 42						
TRAVAUX PUBLICS						
1 Société Nationale du Logement.						
Charges d'intérêts des emprunts émis au bénéfice de la Société Nationale du Logement	42 1 0	2205	60	a)	36,2	

Administratieve begroting 1990, na tweede aanpassing.

51 MINISTERIE VAN FINANCIEN,  
VOOR DE RIJKSSCHULD.

	DO P A O A P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Erste Anpassung	Deuxième Ajustement Tweede Anpassing	1990 Ajusté Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancieringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
DIVISION 40								
1 Gemeenten.								
BINNENLANDSE ZAKEN								
AFDELING 40								
1 R.T.T.								
Rente op naam van de stad Brussel Annuitelen Gemeente krediet, te betalen i.v.m. bijzondere uitgaven voor steden en gem. (interest) Annuitelen Gemeente krediet, te betalen i.v.m. bijzondere uitgaven voor steden en gem. (afloss.)								
Totaal voor de Afdeling 40								
AFDELING 41								
VERKEERSNEZEN								
1 R.T.T.								
Sommen af te dragen aan de R.T.T. voor saldo der rente opgebracht door de sommen op rek.-courant 2 Posten.								
Totaal voor la Division 41								
AFDELING 42								
OPENBARE WERKEN								
1 Nationale Maatschappij voor Huisvesting.								
Rente lasten van de ten behoeve van de Nat. Maat- schappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen								

(en millions de francs - in miljoenen frank)

	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Erste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	(6)=(3+4+5)	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
	(2)			(3)	(4)		(5)	(7)	
a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures				29,2				29,2	a) Aflossingslasten van de ten behoeve van de Nat. Maatsch. voor de Huisvesting uitgegeven leningen
Charges d'amortissement des emprunts émis au bénéfice de la Société Nationale du Logement	42 1 0	8104	42	a)	65,4			65,4	Totaal voor de Afdeling 42
Totaal voor la Division 42				a)					AFDELING 42
DIVISION 44									
AFFAIRES ETRANGÈRES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT									BUITENL. ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING
1 Accords monétaires internationaux.									1 Internationale monetaire akkoorden.
Intérêts, commissions et différences de change en exécution des accords monétaires internationaux	44 1 0	0103	49	a)	10,0			10,0	a) Interessen, commissies en wisselkoersverschillen in uitvoering van de internat. monetaire akkoorden
2 Fonds belgo-congolais.	44 2 0	0104	43	a)	565,0			565,0	2 Belgisch-Kongoëes Fonds.
Versettement par la Belgique au Fonds Belgo-congolais d'amortissement et de gestion				a)	575,0			575,0	Startng door België aan het Belgisch-Kongoëes Fonds voor deelging en beheer
Totaal voor la Division 44				a)					Totaal voor de Afdeling 44
DIVISION 45									AFDELING 45
FINANCES									FINANCIEN
1 Charges d'emprunt.									1 Kosten van leningen.
Intérêts des emprunts à long terme (en francs) Intérêts des emprunts à long terme (en monnaies étrangères)	45 1 0	2101	37	a)	252 897,1	592,4	500,0	253 989,5	a) Rente van de leningen op lange termijn (in frank)
Intérêts et frais de capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges net sont pas prévus	45 1 0	2102	38	a)	13 896,3	-1 610,0	50,0	12 336,3	a) Rente van de leningen op lange termijn (in vreemde munt)
Primes de remboursement et lots	45 1 0	2108	44	a)	246 323,7	34 005,7	-7 550,0	272 779,4	a) Renten en kosten van de te leen geomen of te nemen kapitaal en waarvan de lasten niet werden voorzien
Garantie de change pour le service financier des emprunts émis par la S.N.C.I. pour l'expansion	45 1 0	2110	46	a)	43,1			43,1	a) Terugbetaalingspremies en loten
Amortissement des emprunts à long terme (en francs belges)	45 1 0	5102	31	a)	570,0			570,0	a) Wisselgarantie voor de financiële dienst van de leningen door N.M.K.N. uitgegeven voor expansie
	65	d)			71,7			71,7	d) Aflossing van de leningen op lange termijn (in Belgische frank)
	45 1 0	9101	53	a)	185 280,2			160 280,2	a) Aflossing van de leningen op lange termijn (in Belgische frank)

## RIJKSCHULD - DETTE PUBLIQUE

(en millions de francs - in miljoenen frank)

	DO P A 0 A P A	A. B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Erste Anpassung	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancierskredieten c) vast leggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)	(6)=(3+4+5)	(7)
Amortissement des emprunts à long terme (en monnaies étrangères)	45 1 0 9102 54 a)	6 585,0	1				6 585,0	a) Aflossing van leningen op lange termijn (in vreemde munt)
2. Paiement de rentes.	45 2 0 1222 24 a)	0,8					0,8	a) Jaarrente 3 % als vergoeding uit hoofde van luchtvaartdienstbaarheden
Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnité du chef de servitudes aéronautiques	45 4 0 0301 59 a)	100,0					100,0	a) Terugbetaling van boventalling of ten onrechte betaalde coupons van afgeloste obligaties
4. Divers.	45 4 0 1110 92 a) 45 4 0 1220 08 a)	10,0 34,0					10,0 34,0	a) Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen b) Fortvatoire toelage aan de N.B.B. als gedeeltelij- ke schadebeschaving voor de biljettenomloop
Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts payés en surnombre ou indûment Salaires relatif à l'émission d'emprunts Allocation forfaitaire à la B.N.B. pour dédomma- gement partiel de la circulation fiduciaire Frais relatifs aux diverses dettes et annuités, y compris les emprunts garantis par l'Etat Intérêts sur cautionnements et consignations	45 4 0 1221 09 a) 45 4 0 2106 21 a) 45 4 0 2107 22 a) 45 4 0 2109 24 a) 45 4 0 4101 76 a)	140,0 950,0 0,5 1,0 2,0		30,0 150,0 65,0 0,5 2,0			170,0 100,0 85,0 0,5 1,0	a) Kosten in verband met de diverse schulden en an- uiteiten, inbegrepen de gewaarborgde leningen b) Rente op borgtochten en consignatiën c) Betaalung aan de verzetbetekenaar van de met verzet bezwaarde effecten en rente-prorata d) Betaalung van de coupons waaraan de verjaring op- geheven werd
Paiement à l'oposant des titres frappés d'opposi- tion et du prorata d'intérêts Paiement de coupons relevés de la prescription Dotation des combattants	45 4 0 2109 24 a) 45 4 0 4101 76 a)						2,0	a) Dotatie der strijdiers
Totaux pour la Division 45	a) 706 833,7 d) 156,7		33 168,1 156,7	-32 000,0			708 001,8 156,7	a) Totaal voor de Afdeling 45
Total 51 MINISTERE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE.	a) 708 228,5 d) 156,7		33 168,1 156,7	-32 000,0			709 396,6 156,7	a) Totaal 51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD.